



REAPER 340

GAMING MOUSE

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

00217839

GB

Warning and safety instructions

Warning

- Take your time and read the following instructions and information completely. Information on how to use the product can be found in the quick guide.
- The full text of the instructions is available at the following Internet address: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Safety instructions**
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry rooms only.
 - Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
 - Do not open product or continue to operate it if it becomes damaged.
 - Only use the product with the USB cable included.
 - Use the product only for the intended purpose.
 - Only use the article under moderate climatic conditions.
 - Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
 - Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
 - Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
 - Do not bend or crush the cable.
 - As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.
 - Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.

3. Warranty disclaimer
Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/ mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

D

Warn- und Sicherheitshinweise

Warnung

- Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch. Informationen zum Gebrauch des Produktes entnehmen Sie der Kurzanleitung.
- Die vollständige Langanleitung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Sicherheitshinweise**
- Schütze das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwende es nur in trockenen Räumen.
 - Lass das Produkt nicht fallen und setze es keinen heftigen Erschütterungen aus.
 - Öffne das Produkt nicht und betreibe es bei Beschädigungen nicht weiter.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich mit dem beiliegenden USB-Kabel.
 - Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
 - Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.

F

Notice de mises en garde et de sécurité

Avertissement

- Veuillez prendre le temps de lire l'ensemble des remarques et consignes suivantes. Vous trouvez des informations concernant l'utilisation du produit dans le guide rapide.
- Le mode d'emploi complet est disponible à l'adresse Internet suivante : download.urage.com -> 00217839 -> Téléchargements

- 2. Consignes de sécurité**
- Protégez le produit de toute saleté, humidité et surchauffe et utilisez-le uniquement dans des pièces sèches.
 - Protégez le produit des secousses violentes et évitez tout choc ou toute chute.

- Ne tentez pas d'ouvrir le produit en cas de détérioration et cessez de l'utiliser.
- Utilisez le produit exclusivement avec le câble USB fourni.
- L'emploi du produit est exclusivement réservé à sa fonction prévue.
- Utilisez l'article dans des conditions climatiques modérées uniquement.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide et évitez les projections d'eau.
- N'apportez aucune modification au produit. Toute modification vous ferait perdre vos droits de garantie.
- Recyclez les matériaux d'emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.
- Ne pliez pas et n'écrasez pas le câble.
- Cet appareil, comme tout appareil électrique, doit être gardé hors de portée des enfants !
- N'utilisez pas le produit à proximité immédiate d'un chauffage, d'autres sources de chaleur ou à la lumière directe du soleil.

- 3. Exclusion de responsabilité**
- Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßem Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

E

Indicaciones de advertencia y seguridad

Advertencia

- Lea primero las siguientes instrucciones e indicaciones. En la guía de inicio rápido podrá consultar información relativa al uso del producto.
- El manual de instrucciones íntegro está disponible en la siguiente dirección de Internet: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Indicaciones de seguridad**
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo solo en estancias secas.
 - No deje caer el producto ni lo someta a sacudidas fuertes.
 - No abra el producto ni continúe utilizándolo en caso de presentar daños.
 - Utilice el producto exclusivamente con el cable USB incluido.
 - Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
 - Use el artículo únicamente cuando las condiciones climáticas sean moderadas.
 - No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
 - No realice cambios en el producto. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
 - Deseche el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
 - Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
 - Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

- 2. Veiligheidsinstructies**
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge ruimtes.
 - Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
 - Open het product niet en gebruik niet meer bij beschadigingen.
 - Gebruik het product uitsluitend met de meegeleverde USB-kabel.
 - Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
 - Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.
 - Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
 - Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

E

Indicaciones de advertencia y seguridad

Advertencia

- Lea primero las siguientes instrucciones e indicaciones. En la guía de inicio rápido podrá consultar información relativa al uso del producto.
- El manual de instrucciones íntegro está disponible en la siguiente dirección de Internet: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Indicaciones de seguridad**
- Proteja el producto de la suciedad, la humedad y el sobrecalentamiento y utilícelo solo en estancias secas.
 - No abra el producto ni continúe utilizándolo en caso de presentar daños.
 - Utilice el producto exclusivamente con el cable USB incluido.
 - Utilice el producto exclusivamente para el fin previsto.
 - Use el artículo únicamente cuando las condiciones climáticas sean moderadas.
 - No utilice el producto en entornos húmedos y evite el contacto con las salpicaduras de agua.
 - No realice cambios en el producto. Esto conllevaría la pérdida de todos los derechos de la garantía.
 - Deseche el material de embalaje de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.
 - Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
 - Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

- 2. Veiligheidsinstructies**
- Bescherm het product tegen vuil, vocht en oververhitting en gebruik het alleen in droge ruimtes.
 - Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken of stoten.
 - Open het product niet en gebruik niet meer bij beschadigingen.
 - Gebruik het product uitsluitend met de meegeleverde USB-kabel.
 - Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
 - Gebruik het artikel alleen in gematigde klimatologische omstandigheden.
 - Gebruik het product niet in een vochtige omgeving en vermijd spatwater.
 - Verander niets aan het product. Daardoor vervalt elke aanspraak op garantie.

- Voer het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokale geldende afvoerschriften af.
- Knik of klem de kabel niet.
- Dit product dient, zoals alle elektrische producten, buiten het bereik van kinderen te worden gehouden!
- Gebruik het product niet in de onmiddellijke nabijheid van de verwarming, andere warmtebronnen of in direct zonlicht.

I

Istruzioni di avviso e sicurezza

Attenzione

- Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, prendersi il tempo necessario per leggere le istruzioni e le informazioni descritte di seguito. Le informazioni sull'uso del prodotto sono descritte nella guida rapida.
- La versione estesa del manuale di istruzioni è disponibile al seguente indirizzo Internet: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Istruzioni di sicurezza**
- Proteggere il prodotto dallo sporco, dall'umidità e dal surriscaldamento e utilizzarlo soltanto in ambienti asciutti.
 - Non far cadere il prodotto e non esporlo a urti.
 - Non aprire il prodotto e cessarne l'utilizzo se presenta danneggiamenti.
 - Utilizzare il prodotto soltanto con il cavo USB in dotazione.
 - Utilizzare il prodotto soltanto per gli scopi previsti.

- Utilizzare il prodotto soltanto in condizioni climatiche moderate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi e proteggerlo dagli spruzzi d'acqua.
- Non apportare modifiche al prodotto. In tal caso decadono i diritti di garanzia.
- Smaltire immediatamente il materiale d'imballaggio in conformità alle prescrizioni locali vigenti.
- Non piegare, né schiacciare il cavo.
- Come tutte le apparecchiature elettriche, tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini!
- Non collocare il prodotto nelle immediate vicinanze del riscaldamento, di fonti di calore o alla luce diretta del sole.

- 3. Esclusione di garanzia**
- Hama GmbH & Co KG declina ogni responsabilità per danni dovuti al montaggio o all'utilizzo scorretto del prodotto, nonché alla mancata osservanza delle istruzioni d'uso e/o di sicurezza.

PL

Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa

Ostrzeżenie

- Prosimy poświęcić czas na przeczytanie niniejszej instrukcji i podanych informacji w całości. Informacje na temat sposobu użytkowania produktu znajdują się w Skrócona instrukcja obsługi.
- Pełny tekst instrukcji obsługi jest dostępny pod następującym adresem: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Zasady bezpieczeństwa**
- Chronić produkt przed zanieczyszczeniami, wilgocią i przegrzaniem. Korzystać z produktu wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
 - Nie należy upuszczać urządzenia ani narażać go na silne wstrząsy.
 - Nie otwierać produktu i nie kontynuować jego obsługi, jeżeli jest uszkodzony.
 - Należy używać produktu wyłącznie z dołączonym kablem USB.
 - Produktu należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
 - Z produktu należy korzystać wyłącznie w umiarkowanych warunkach klimatycznych.
 - Nie używać produktu w wilgotnym otoczeniu i chronić go przed brzyzmami wody.
 - Nie wolno w żaden sposób modyfikować produktu. Spowoduje to utratę gwarancji.
 - Opakowanie należy niezwłocznie usunąć zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji.
 - Nie zaginać ani nie zginać kabla.
 - Ten produkt, podobnie jak wszystkie produkty elektryczne, nie jest przeznaczony do obsługi przez dzieci!

- Nie używać produktu w bezpośrednim sąsiedztwie grzejnika, innych źródeł ciepła lub w bezpośrednim świetle słonecznym.

- 3. Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu gwarancji**
- Hama GmbH & Co KG nie ponosi odpowiedzialności i nie udziela żadnej gwarancji z tytułu szkód wynikających z niewłaściwego montażu, instalacji, niewłaściwego użytkowania urządzenia ani z tytułu szkód wynikających z postępowania niezgodnie z instrukcją obsługi i wskazówkami bezpieczeństwa.

H

Figyelmeztetések és biztonsági utasítások

Figyelmeztetés

- Szánjon rá időt, és első teendőként olvassa el végig az alábbi utasításokat és megjegyzéseket. A termék használatára vonatkozó információkat a rövid útmutatóban találja.
- A teljes, hosszú útmutató az alábbi internetes címen érhető el: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Biztonsági utasítások**
- Övd a terméket szennyeződéستől, nedvességtől és túlmelegedéstől, és kizárólag száraz helyiségekben használjd.
 - Ne ejtsd le a terméket, és ne tedd ki heves rázkódásnak.
 - Ne nyisd ki a terméket, és sérülés esetén ne üzemeltesd tovább.
 - A terméket kizárólag a mellékelt USB-kábellel használja.
 - A terméket kizárólag a rendeltetési céljára használja.
 - A terméket csak mérsékelt időjárási körülmények között használja.
 - Ne használja a terméket párás környezetben, és kerülje az érintkezést fröccsenő vízzel.

- Ne végezzen semmilyen módosítást a terméken. Ebben az esetben selejtezze le a csomagolóanyagot a helyileg érvényes hulladékezelési előírások szerint.
- Ne hajlítsa vagy törje meg a kábelt.
- A termék, mint minden elektromos készülék, nem gyermekek kezébe való!
- Ne üzemeltesse a terméket közvetlenül fűtés, más hőforrás közelében vagy közvetlen napugárzásnál.

- 3. Szavatosság kizárása**
- A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, szereléséből és szakszerűtlen használatából, vagy a használati útmutató és/vagy a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károkat.

RO

Indicații de avertizare și siguranță

Avertizare

- Vă rugăm să vă luați timpul necesar pentru a citi următoarele instrucțiuni și indicații în totalitate. Informațiile referitoare la utilizarea produsului le găsiți în instrucțiunile rezumate.
- Textul integral al manualului de utilizare complet este disponibil următoarea adresă internet: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- 2. Indicații de securitate**
- Protejați produsul de murdărie, umiditate și supraîncălzire și utilizați-l numai în spații uscate.
 - Nu lăsați produsul să cadă și nici nu îl expuneți unor vibrații puternice.
 - Nu deschideți produsul și nu continuați să îl operați, dacă prezintă deteriorări.
 - Utilizați produsul numai cu cablul USB din pachet.
 - Utilizați produsul numai pentru scopul prevăzut pentru acesta.
 - Utilizați articolul numai în condiții climatice moderate.
 - Nu folosiți produsul în mediu umed și evitați stropirea cu apă.
 - Nu aduceți modificări produsului. În acest fel pierdeți orice drept la garanție.
 - Eliminați ambalajele imediat, conform prescripțiilor locale valabile de eliminare a deșeurilor.
 - Nu îndoiți și nu striviți cablul.
 - Acest produs, ca toate produsele electrice, nu are ce căuta pe mâinile copiilor!
 - Nu operați produsul în imediată apropiere a sistemului de încălzire, a altor surse de căldură sau în razele directe ale soarelui.

- 3. Excluderea răspunderii**
- Hama GmbH & Co KG nu își asumă nicio răspundere sau garanție pentru daunele ce rezultă din instalarea, montajul, utilizarea inadecvate ale produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de utilizare și/sau a indicațiilor de siguranță.

URAGE

Hama GmbH & Co KG

86652 Monheim / Germany

Service & Support

www.urae.com

[+49 9091 502-0](tel:+4990915020)

D

GB



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00217839/01.23

CZ Výstražné a bezpečnostní pokyny

Výstraha

- Najděte si čas a přečtěte si nejprve následující pokyny a upozornění. Informace k použití výrobku naleznete v stručném návodu.
- Úplný dlouhý návod je k dispozici na následující internetové adrese: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Bezpečnostní pokyny

- Chraňte výrobek před znečištěním, vlhkostí a přehřátím a používejte ho pouze v suchém prostředí.
- Zabraňte pádu výrobku a výrobek nevystavujte ho silným otřesům.
- Výrobek neotvírejte a v případě poškození ho již dále nepoužívejte.
- Výrobek používejte výlučně s přiloženým USB kabelem.
- Výrobek používejte výlučně k účelu, ke kterému byl stanoven.
- Výrobek používejte pouze v mírných klimatických podmínkách.
- Výrobek nepoužívejte ve vlhkém prostředí a zabraňte styku s vodou.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny. Ztratíte tím jakékoli nároky na záruční plnění.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.
- Kabel neohýbejte a nelámějte.
- Tento výrobek, stejně jako všechny elektrické produkty, nepatří do dětských rukou!
- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti topení, jiných zdrojů horka nebo na přímém slunci.

3. Vyloučení záruky

Společnost Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží a neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

SK Výstražné a bezpečnostné upozornenia

Výstraha

- Vyhraďte si čas na úplné prečítanie všetkých nasledujúcich pokynov a upozornení. Informácie o použití produktu nájdete v stručnom návode.
- Úplný podrobný návod je k dispozícii tejto internetovej adrese: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobek chráň pred znečistením, vlhkosťou a prehriatím a používajte ho iba v suchých priestoroch.
- Výrobek chráň pred pádmi a nevystavujte ho silným otrasom.
- Výrobek neotváraj a v prípade poškodenia ho ďalej nepoužívaj.
- Výrobek používajte výlučne s priloženým USB káblom.
- Výrobek používajte iba na účel, pre ktorý je určený.
- Výrobek používajte len v miernych klimatických podmienkach.
- Výrobek nepoužívajte vo vlhkom prostredí a vyvarujte sa striekajúcej vody.
- Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. V dôsledku toho stratíte akékoľvek nároky na záruku.
- Obalový materiál hneď zlikvidujte podľa platných miestnych predpisov o likvidácii.
- Kabel nezalamujte a nepritlačajte.
- Tento výrobek nepatrí do rúk detom, rovnako ako všetky elektrické výrobky!

- Výrobek nepoužívejte v bezprostřední blízkosti ohřívača, iných tepelných zdrojov alebo na priamom slnečnom žiarení.

3. Vylučenie zodpovednosti

Hama GmbH & Co KG nepreberá žiadnu zodpovednosť a neposkytuje záruky za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerespektovania návodu na obsluhu a/alebo bezpečnostných upozornení.

P Avisos e indicações de segurança

Aviso

- Antes de utilizar o produto, leia atentamente todas as indicações e observações deste manual. Encontrará informações sobre a utilização do produto no guia rápido.
- Poderá encontrar a versão longa do manual de instruções no seguinte endereço de e-mail: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Indicações de segurança

- Proteja o produto da sujidade, da humidade e do sobreaquecimento, e utilize-o unicamente em espaços secos.
- Nunca deixe cair o produto, nem o submeta a choques fortes.
- Nunca abra o produto, nem o utilize caso esteja danificado.
- Utilize o produto exclusivamente com o cabo USB fornecido juntamente.
- Utilize o produto exclusivamente para o fim a que se destina.
- Utilize o produto sempre só em condições climáticas moderadas.
- Nunca utilize o produto em ambientes húmidos e evite os salpicos de água.

3. Exclução de responsabilidade

A Hama GmbH & Co KG declina toda e qualquer responsabilidade ou garantia por danos decorrentes da instalação, da montagem ou do manuseamento incorretos do produto e/ou do incumprimento do manual de instruções e/ou das indicações de segurança.

S Varnings- och säkerhetsinformation

Varning

- Ta dig tid och läs först igenom följande instruktioner och anmärkningar helt och hållet. Information om hur du använder produkten finns i snabbguiden.
- Den fullständiga bruksanvisningen finns på följande webbadress: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Säkerhetsinformation

- Skydda produkten mot smuts, fukt och överhettning och använd den bara i torra rum.
- Tappa inte produkten och utsätt den inte för kraftiga vibrationer.
- Öppna inte produkten och fortsätt inte att använda den om den är skadad.
- Använd endast produkten med den medföljande USB-kabeln.
- Använd endast produkten för det avsedda ändamålet.
- Använd endast produkten under normala väderförhållanden.
- Använd inte produkten i fuktigt miljö och undvik vattenstänk.
- Gör inga förändringar på produkten. Då förlorar du alla garantianspråk.
- Ätervinn förpackningsmaterialet direkt enligt de lokala återvinningsbestämmelserna.
- Kabeln får inte klämmas eller bockas.
- Precis som alla elektriska apparater ska även denna förvaras utom räckhåll för barn!
- Använd inte produkten i omedelbar närhet av värmeelement, andra värmekällor eller i direkt solsken.

3. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG überträgt ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på felaktig installation, montering och felaktig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetsinformationen inte följs.

RUS Предупредительные указания и указания по технике безопасности

Предупреждение

- Перед использованием внимательно прочтите следующие инструкции и указания. Информация по использованию изделия содержится в кратком руководстве.
- С полным текстом подробного руководства по эксплуатации можно ознакомиться здесь: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Указания по технике безопасности

- Не допускайте загрязнения изделия, защищай его от влаги и перегрева. Используйте только в сухих помещениях.
- Не роняйте изделие и не подвергайте его сильным вибрациям.
- Не вскрывайте изделие и не используйте его при наличии повреждений.
- Используйте изделие только с прилагаемым USB-кабелем.
- Используйте изделие исключительно в предусмотренных целях.
- Используйте изделие только при приемлемых климатических условиях.
- Не используйте изделие во влажной среде, избегайте брызг.

3. Исклучение отговорности

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

- Не вносите в изделие конструктивные изменения. В результате этого любые гарантийные обязательства теряют свою силу.
- Сразу утилизируйте упаковочный материал согласно указаниям местного предписания по утилизации.
- Не гните и не пережимайте кабель.
- Данное изделие, как и все электрические приборы, следует беречь от детей!
- Не используйте изделие в непосредственной близости от систем отопления, других источников тепла или под прямыми солнечными лучами.

3. Исклучение ответственности

Hama GmbH & Co. KG не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате ненадлежащей установки, монтажа и ненадлежащего использования изделия или несоблюдения требований руководства по эксплуатации и/или указаний по технике безопасности.

BG Инструкции за предупреждение и осигуряване на безопасността

Предупреждение

- Отделете време и прочете изцяло следващите инструкции и указания. Информация за употребата на продукта можете да намерите в приложената кратка инструкция.
- Цялото дълго утъпяване е налично на следния интернет адрес: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

- Παзи продукта от замърсяване, влага и прегряване и го използвай само в сухи помещения.
- Не позволявай на продукта да пада и не го излагай на силни вибрации.
- Не отваряй продукта и при повреда не продължавай да го използваш.
- Използвайте продукта само с приложението USB кабел.
- Използвайте продукта само за предвидената цел.
- Използвайте продукта само при умерени климатични условия.
- Не използвайте продукта във влажна среда и избягвайте водни пръски.
- Не правете промени в уреда. Така ще загубите право на всякакви гаранционни претенции.
- Изхвърлете опаковъчния материал веднага съгласно действащите на място разпоредби за изхвърляне на отпадъци.
- Не речупявайте и не притискайте кабела.
- Подобно на всички електрически продукти, този продукт не бива да попада в ръцете на деца!
- Не използвайте продукта в непосредствена близост до отоплителни уреди, други източници на топлина или на директна слънчева светлина.

3. Изключване на отговорност

Hama GmbH & Co KG не поема отговорност или гаранция за повреди, които са резултат от неправилна инсталация, монтаж и употреба на продукта или от неспазване на ръководството за експлоатация и/или на указанията за безопасност.

GR Προειδοποιήσεις και υποδείξεις ασφαλείας

Προειδοποίηση

- Αρχικά, αφιερώστε λίγο χρόνο για να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις. Πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος μπορείτε να βρείτε στο συνοπτικό εγχειρίδιο.
- Το πλήρες λεπτομερές εγχειρίδιο οδηγιών διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

- Προστατέψτε το προϊόν από την ακαθάρσια, υγρασία και υπερθέρμανση και χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ξηρά δωμάτια.
- Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει και μην το εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς.
- Μην ανοίγετε το προϊόν και μη συνεχίζετε να το χρησιμοποιείτε, αν έχουν προκληθεί ζημιές.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο με το παρεχόμενο καλώδιο USB.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν αποκλειστικά και μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό χρήσης του.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ήπιες κλιματικές συνθήκες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υγρό περιβάλλον και αποφεύγετε τις σταγόνες νερού.
- Μην προβαίνετε σε τροποποιήσεις του προϊόντος. Κατ' αυτόν τον τρόπο, παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας αμέσως, σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς για την απόρριψη.
- Μην τσακίζετε και μη μαγκώνετε το καλώδιο.
- Το συγκεκριμένο προϊόν, όπως και όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα, πρέπει να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά!

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε θερμαντικά σώματα, άλλες πηγές θέρμανσης ή στην άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
3. Αποποίηση ευθύνης
- Η Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές οι οποίες προκλήθηκαν από εσφαλμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση, από εσφαλμένη χρήση του προϊόντος ή από μη τήρηση του εγχειριδίου οδηγιών ή/και των προειδοποιήσεων ασφαλείας.

TR Uyarı ve güvenli açıklamaları

Uyarı

- Biraz zaman ayırıp aşağıdaki talimat ve açıklamaları tamamen okuyun. Ürünün kullanımına ilişkin bilgileri kısa kılavuzda bulabilirsiniz.
- Uzun kılavuzun tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: download.urage.com -> 00217839 -> İndirmeler

2. Güvenlik açıklamaları

- Ürünü kir, nem ve aşırlı ısınamaya karşı koru ve sadece kuru odalarda kullan.
- Ürünü düzürme ve sert darbelerle maruz bırakma.
- Ürünü aşma ve hasar görmesi durumunda çalıştırma yapma etme.
- Ürünü sadece ekteki USB kablo ile biriktir kullanın.
- Ürünü sadece öngörülen amaç için kullanın.
- Ürünü sadece ılıman iklim koşullarında kullanın.
- Älä avaa tuotetta äläkä jatka sen käyttöä, jos se on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta ainoastaan mukana toimitetulla USB-johdolla.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötaroituksen mukaisesti.
- Käytä tuotetta vain kohtuullisissa ilmastoloosuhteissa.

- Älä käytä tuotetta kosteassa ympäristössä äläkä anna veden roiskua sen päälle.
- Älä tee mitään muutoksia laitteeseen. Muutosten tekeminen johtaa kaikkien takuuoikeuksien menettämiseen.
- Hävittä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä taita tai purista johtoa.
- Pidä tämä tuote kaikkien muiden sähkölaitteiden tavoin poissa lasten ulottuvilta!
- Älä käytä tuotetta lämmityslaitteiden ja muiden lämmönlähteiden välittömässä läheisyydessä tai suorassa auringonsäteilyssä.

3. Vastuuvapauslauseke

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta ja tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvallisuusohjeiden noudattamatta jättämisestä.

FIN Varoitukset ja turvaohjeet

Varoitut

- Varaa aikaa ja lue seuraavat ohjeet ensin kokonaan läpi. Tuotteen käyttöohjeet löytyvät pikaohjeesta.
- Täysimittainen pitkä ohje on saatavilla seuraavasta internetosoitteesta: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Turvallisuusohjeet

- Suojaa tuotetta ilalta, kosteudelta ja ylikuumenemiselta ja käytä sitä vain kuivissa tiloissa.
- Älä päästä laitetta putoamaan, äläkä altista sitä voimakkaalle tärinälle.
- Älä avaa tuotetta äläkä jatka sen käyttöä, jos se on vaurioitunut.
- Käytä tuotetta ainoastaan mukana toimitetulla USB-johdolla.
- Käytä tuotetta vain sen käyttötaroituksen mukaisesti.
- Käytä tuotetta vain kohtuullisissa ilmastoloosuhteissa.

DK Advarsels- og sikkerhedshenvisninger

Advarsel

- Tag dig først tid til at læse følgende anvisninger og henvisninger grundigt igennem. Du finder oplysninger om brug af produktet i den korte vejledning.
- Den komplette, lange vejledning findes på følgende internetadresse: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Sikkerhedshenvisninger

- Beskyt produktet mod smuds, fugt og overophedning, og anvend det kun i tørre rum.
- Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for kraftige rystelser.
- Åbn ikke produktet, og anvend det ikke længere, hvis det er beskadiget.
- Anvend udelukkende produktet sammen med det medfølgende USB-kabel.
- Produktet må udelukkende bruges til det tiltænkte formål.
- Anvend kun produktet under moderate klimatiske forhold.
- Anvend ikke produktet i fugtige omgivelser, og undgå vandstænk.
- Undlad at foretage ændringer på produktet. Derved bortfalder alle garantikrav.
- Bortsaf straks emballeringsmaterialet i henhold til de lokale gældende forskrifter for bortsaffelse.
- Undgå at knække eller klemme kablet.
- Dette produkt skal, som alle elektriske produkter, opbevares utilgængeligt for børn!
- Benyt ikke produktet i umiddelbar nærhed af varmeapparater, andre varmekilder eller i direkte sollys.

3. Udelukkelse af garantikrav

Hama GmbH & Co. KG påtager sig ikke ansvar eller garanti for skader, der skyldes ukorrekt installation, montering og ukorrekt brug af produktet eller manglende overholdelse af betjeningsvejledningen og/eller sikkerhedshenvisningerne.

N Advarsler og sikkerhetsinformasjon

Advarsel

- Ta deg tid til å lese nøye gjennom følgende anvisninger og informasjon. Informasjon om bruk av produktet finnes i hurtigveiledningen.
- Den komplette bruksanvisningen finnes på følgende Internetadresse: download.urage.com -> 00217839 -> Downloads

2. Sikkerhetsanvisninger

- Beskytt apparatet mot smuss, fuktighet og overoppheing, og bruk det kun i tørre rom.
- Produktet må ikke falle ned fra høyder, og må utsettes for kraftig risting.
- Produktet skal ikke åpnes og ikke benyttes det er skadet.
- Bruk produktet utelukkende med den medfølgende USB-ledningen.
- Produktet må utelukkende brukes til det formålet det er beregnet på.
- Bruk produktet kun under moderate klimatiske forhold.
- Produktet må ikke brukes i fuktige omgivelser og unngå vannsprut.
- Foret aldri endringer på apparatet. Hvis dette blir gjort, har du ikke krav på noen som helst garanti.
- Fjern emballasjen umiddelbart i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Nemote koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbjegavajte prskajuću vodu.

3. Odricanje odgovornosti

Hama GmbH & Co KG ne preuzimaju nikakvu odgovornost niti garanciju za oštećenja koja su nastala usled neispravne instalacije, montaže i nepravilne upotrebe proizvoda ili usled nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena o bezbednosti.

SRB Upozorenja i bezbednosna uputstva

Upozorenje

- Odvojite vreme i prvo pažljivo pročitajte sledeća uputstva i napomene. Informacije o korišćenju proizvoda možete pronaći u Vodiču za brzi početak.
- Kompleatan dugački priručnik dostupan je na sledećoj internet adresi: download.urage.com -> 00217839 -> Preuzimanja

2. Bezbednosne napomene

- Zaštiti proizvod od prljavštine, vlage i pregrevanja i koristite ga samo u suvim prostorijama.
- Ne postavite da proizvod padne i nemojte ga izlagati jakim vibracijama.
- Nemoj da otvaraš proizvod i nemoj ga koristiti ako ima oštećenja.
- Proizvod koristite isključivo sa priloženim USB kablom.
- Proizvod koristite isključivo za predviđenu namenu.
- Koristite proizvod samo u umerenim klimatskim uslovima.
- Nemojte koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbegavajte prskajuću vodu.

- Nemojte da vršite nikakve izmene na proizvodu. Time se poništava bilo kakva garancija.
- Ambalažni materijal odmah odložite u skladu sa važećim lokalnim propisima za odlaganje otpada.
- Nemojte presavijati ili prignječavati kabl.
- Ovaj proizvod, kao i svi električni proizvodi, nije namenjen za decul
- Nemojte da koristite proizvod u neposrednoj blizini grejanja, drugih izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti.

3. Odricanje odgovornosti

Hama GmbH & Co KG ne preuzimaju nikakvu odgovornost niti garanciju za oštećenja koja su nastala usled neispravne instalacije, montaže i nepravilne upotrebe proizvoda ili usled nepoštovanja uputstva za upotrebu i/ili napomena o bezbednosti.

SRB Upozorenja i bezbednosna uputstva

Upozorenje

- Odvoyite vreme i prvo pažljivo pročitajte sledeća uputstva i napomene. Informacije o korišćenju proizvoda možete pronaći u Vodiču za brzi početak.
- Kompleatan dugački priručnik dostupan je na sledećoj internet adresi: download.urage.com -> 00217839 -> Preuzimanja

2. Bezbednosne napomene

- Zaštiti proizvod od prljavštine, vlage i pregrevanja i koristite ga samo u suvim prostorijama.
- Ne postavite da proizvod padne i nemojte ga izlagati jakim vibracijama.
- Nemoj da otvaraš proizvod i nemoj ga koristiti ako ima oštećenja.
- Proizvod koristite isključivo sa priloženim USB kablom.
- Proizvod koristite isključivo za predviđenu namenu.
- Koristite proizvod samo u umerenim klimatskim uslovima.
- Nemojte koristiti proizvod u vlažnom okruženju i izbegavajte prskajuću vodu.